

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

SERVICE PUBLIC FEDERAL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST

ECONOMIE, P.M.E.,

ECONOMIE, K.M.O.,

CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

MIDDENSTAND EN ENERGIE

Projet de loi portant des modifications relatives au traitement des données à caractère personnel dans le cadre du mécanisme de rémunération de capacité.

Ontwerp van wet houdende wijzigingen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens in het kader van het capaciteitsvergoedingsmechanisme.

PHILIPPE, Roi des Belges,

FILIP, Koning der Belgen,

**A tous, présents et à venir,
Salut,**

**Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze
Groet,**

Sur la proposition de la Ministre de l'Energie,

Op de voordracht van de Minister van Energie,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

La Ministre de l'Energie est chargée de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

De Minister van Energie, is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Chapitre 1^{er}. – Disposition générale

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Chapitre 2. – Modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité

Art. 2. L'article 7undecies de la même loi, inséré par la loi du 15 mars 2023 et modifié en dernier lieu par la loi du [DATE], est complété par les paragraphes 20 et 21, rédigés comme suit :

« §20. Le Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie peut traiter les données, y compris les données à caractère personnel au sens de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel, dans la mesure où le traitement de ces données est nécessaire au contrôle adéquat du respect et à la sanction du non-respect des obligations visées au paragraphe 14, alinéa 1^{er}, ainsi qu'en ce qui concerne les missions qui incombent à la Direction générale de l'Energie conformément au présent article.

Le traitement des données à caractère personnel concerne les données des personnes suivantes :

1° de tout membre du personnel et de toute personne qui est membre de l'organe d'administration, de gestion ou de surveillance, ou qui y dispose d'un pouvoir de représentation, de décision ou de contrôle, d'une entreprise ou d'un groupe d'entreprises concernée par l'une des finalités du traitement des données visées à l'alinéa 1^{er} ;

2° de toute personne physique ou de tout membre du personnel d'une entreprise, désignée par une entreprise ou un groupe d'entreprise par l'une des finalités du traitement des données visées à l'alinéa 1^{er}, en vue de

Hoofdstuk 1.- Algemene bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Hoofdstuk 2. – Wijzigingen van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt

Art. 2. Artikel 7undecies van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 maart 2021 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van [DATUM], wordt aangevuld met de paragrafen 20 en 21, luidende:

“§20. De Federale Overheidsdienst Economie, kmo, Middenstand en Energie kan de gegevens verwerken, inclusief de persoonsgegevens in de zin van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, voor zover de verwerking van deze gegevens noodzakelijk is voor een adequate controle van de naleving en sanctionering van niet-naleving van de verplichtingen bedoeld in paragraaf 14, eerste lid alsook met betrekking tot de taken die krachtens dit artikel rusten op de Algemene Directie Energie.

De verwerking van persoonsgegevens betreft de gegevens van de volgende personen:

1° van elk personeelslid en van elke persoon die lid is van het bestuurs-, beheers- of toezichthoudend orgaan, of die daar een vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid heeft, van een onderneming of groep van ondernemingen die betrokken zijn bij een van de doelen voor de verwerking van gegevens bedoeld in het eerste lid;

2° van elke natuurlijke persoon of elk personeelslid van een onderneming, aangesteld door een onderneming of groep van ondernemingen die betrokken is bij een van de doelen voor de verwerking van gegevens bedoeld in het eerste lid, met het oog op het verrichten

prester un service pour compte de cette entreprise ou de ce groupe d'entreprises dans le cadre du mécanisme de rémunération de capacité;

3° de tout membre du personnel et de toute personne qui est membre de l'organe d'administration, de gestion ou de surveillance, ou qui y dispose d'un pouvoir de représentation, de décision ou de contrôle, des organes publics, de la commission ou du gestionnaire de réseau qui peuvent être consultés dans le cadre l'une des finalités du traitement des données visées à l'alinéa 1^{er}.

Dans le cadre des finalités du traitement des données visées à l'alinéa 1^{er}, le Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie peut traiter les catégories suivantes de données à caractère personnel de la personne concernée visée à l'alinéa 2 :

1° l'identification personnelle : Nom, prénoms, adresse e-mail et adresse du domicile ;

2° l'identification de la capacité lorsque le détenteur de capacité est une personne physique ;

3° la fonction occupée par la personne concernée ;

4° les pièces justificatives ;

5° toutes les données à caractère personnel que la personne concernée souhaite partager de sa propre initiative.

Le traitement des données à caractère personnel est effectué conformément au Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE Le Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie est le responsable du traitement des données qu'il traite conformément à ce paragraphe.

van een dienst voor rekening van die onderneming of groep van ondernemingen in het kader van het capaciteitsvergoedingsmechanisme;

3° van elk personeelslid en van elke persoon die lid is van het bestuurs-, beheers- of toezichthoudend orgaan, of die daar een vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid heeft, van de overheidsorganen, de commissie of de netbeheerder die geconsulteerd kunnen worden in het kader van een van de doelen voor de verwerking van gegevens bedoeld in het eerste lid.

In het kader van de doelen voor de verwerking van gegevens bedoeld in het eerste lid, kan de Federale Overheidsdienst Economie, kmo, Middenstand en Energie de volgende categorieën persoonsgegevens van de betrokkene bedoeld in het tweede lid verwerken:

1° de persoonlijke identificatiegegevens: Naam, voornamen, e-mailadres en domicilieadres;

2° identificatiegegevens van de capaciteit wanneer de capaciteitshouder een natuurlijke persoon is ;

3° de functie die de betrokken persoon bekleedt;

4° de bewijsstukken;

5° alle persoonsgegevens die de betrokkene op eigen initiatief wenst te delen.

De verwerking van persoonsgegevens geschiedt in overeenstemming met Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG. De Federale Overheidsdienst Economie, kmo, Middenstand en Energie is verwerkingsverantwoordelijke voor de gegevens die hij verwerkt krachtens deze paragraaf.

Le traitement et la conservation des données à caractère personnel sont limités au temps nécessaire pour atteindre l'objectif pour lequel les données à caractère personnel sont traitées et il ne peut excéder dix ans après l'accomplissement de la dernière obligation visée au paragraphe 14, alinéa 1er, ou de la mission qui incombe à la Direction générale de l'Energie conformément au présent article.

Après avis de l'Autorité de protection des données, le Roi peut prévoir la consultation d'autres personnes que celles visées à l'alinéa premier et le traitement de données supplémentaires s'il est nécessaire pour les finalités du traitement des données visées à l'alinéa 1er. Cet arrêté est réputé n'avoir jamais produit d'effets s'ils n'ont pas été confirmés par une loi dans les douze mois de leur date d'entrée en vigueur.

§21. La commission peut traiter les données, y compris les données à caractère personnel au sens de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel, dans la mesure où le traitement de ces données est nécessaire à l'exercice adéquat des missions conformément au présent article.

Le traitement des données à caractère personnel concerne les données des personnes suivantes :

1° de tout membre du personnel et de toute personne qui est membre de l'organe d'administration, de gestion ou de surveillance, ou qui y dispose d'un pouvoir de représentation, de décision ou de contrôle, d'une entreprise ou d'un groupe d'entreprises concernée par une mission qui incombe à la commission en vertu du présent article ;

2° toute personne physique ou de tout membre du personnel d'une entreprise, désignée par une entreprise ou un groupe d'entreprise concernée par une mission qui incombe à la

De verwerking en bewaring van persoonsgegevens wordt beperkt tot de tijd die nodig is om het doel te bereiken waarvoor de persoonsgegevens worden verwerkt en mag niet langer duren dan 10 jaar nadat aan de laatste verplichting zoals bedoeld in paragraaf 14, eerste lid is voldaan of de taak die aan de Algemene Directie Energie is toebedeeld krachtens dit artikel.

De Koning kan na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit de raadpleging van andere personen dan deze bedoeld in het tweede lid en de verwerking van bijkomende gegevens dan deze bedoeld in het derde lid voorzien indien dit noodzakelijk voor de uitoefening van de doelen voor de verwerking van gegevens bedoeld in het eerste lid. Dit besluit wordt geacht nooit gevolg te hebben gehad, indien zij niet bij wet is bekrachtigd binnen twaalf maanden na de datum van inwerkingtreding.

§21. De commissie kan de gegevens verwerken, inclusief de persoonsgegevens in de zin van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, voor zover de verwerking van deze gegevens noodzakelijk is voor een adequate uitoefening van de taken krachtens dit artikel.

De verwerking van persoonsgegevens betreft de gegevens van de volgende personen:

1° van elk personeelslid en van elke persoon die lid is van het bestuurs-, beheers- of toezichthoudend orgaan, of die daar een vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid heeft, van een onderneming of groep van ondernemingen die betrokken is bij een taak die is toebedeeld aan de Commissie krachtens dit artikel;

2° toute personne physique ou de tout membre du personnel d'une entreprise, désignée par une entreprise ou un groupe d'entreprise concernée par une mission qui incombe à la commission en vertu du

commission en vertu du présent article, en vue de prester un service pour compte de cette entreprise ou de ce groupe d'entreprises dans le cadre du mécanisme de rémunération de capacité;

3° de tout membre du personnel et de toute personne qui est membre de l'organe d'administration, de gestion ou de surveillance, ou qui y dispose d'un pouvoir de représentation, de décision ou de contrôle, des organes publics ou du gestionnaire de réseau qui peuvent être consultés dans le cadre de l'exercice des missions qui incombent à la commission en vertu du présent article.

Dans le cadre de l'exécution des missions qui incombent à la commission en vertu du présent article, la commission peut traiter les catégories suivantes de données à caractère personnel :

1° l'identification personnelle : Nom, prénoms, adresse e-mail et adresse du domicile ;

2° l'identification de la capacité lorsque le détenteur de capacité est une personne physique ;

3° la fonction occupée par la personne concernée ;

4° les pièces justificatives ;

5° toutes les données à caractère personnel que la personne concernée souhaite partager de sa propre initiative.

Le traitement des données à caractère personnel est effectué conformément au Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE. La Commission est le responsable du traitement des données qu'elle traite conformément à cet article.

Le traitement et la conservation des données à caractère personnel restent limités à la durée

présent article, en vue de prester un service pour compte de cette entreprise ou de ce groupe d'entreprises dans le cadre du mécanisme de rémunération de capacité;

3° van elk personeelslid en van elke persoon die lid is van het bestuurs-, beheers- of toezichthoudend orgaan, of die daar een vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid heeft, van de overheidsorganen, of de netbeheerder die geconsulteerd kunnen worden in het kader van de uitvoering van de taken waarmee de Commissie krachtens dit artikel is belast.

Bij de uitvoering van haar taken krachtens dit artikel mag de Commissie de volgende categorieën persoonsgegevens verwerken:

1° de persoonlijke identificatiegegevens: Naam, voornamen, e-mailadres en domicilieadres;

2° identificatiegegevens van de capaciteit wanneer de capaciteitshouder een natuurlijke persoon is ;

3° de functie die de betrokken persoon bekleedt;

4° de bewijsstukken;

5° alle persoonsgegevens die de betrokkene op eigen initiatief wenst te delen.

De verwerking van persoonsgegevens geschiedt in overeenstemming met Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG. De commissie is verwerkingsverantwoordelijke voor de gegevens die zij verwerkt krachtens dit artikel.

De verwerking en opslag van persoonlijke gegevens is beperkt tot de periode die nodig is om het doel te

nécessaire pour atteindre l'objectif pour lequel ces données sont traitées et cette durée ne peut excéder dix ans après la fin de la dernière période de fourniture de capacité.

Après avis de l'Autorité de protection des données, le Roi peut prévoir le traitement de données à caractère personnel d'autres personnes que celles visées à l'alinéa 2 et le traitement d'autres catégories de données que celles visées à l'alinéa 3, si cela est nécessaire à l'exercice des missions qui incombent à la commission en vertu du présent article. Cet arrêté est réputé n'avoir jamais produit d'effets s'ils n'ont pas été confirmés par une loi dans les douze mois de leur date d'entrée en vigueur. ».

bereiken waarvoor de gegevens worden verwerkt, en deze periode mag niet langer zijn dan tien jaar na het einde van de laatste periode van capaciteitslevering.

De Koning kan, na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, voorzien in de verwerking van persoonsgegevens van andere dan de in het tweede lid bedoelde personen en in de verwerking van andere dan de in het derde lid bedoelde gegevenscategorieën, indien zulks noodzakelijk is voor de vervulling van de taken van de Commissie krachtens dit artikel. Dit besluit wordt geacht nooit gevolg te hebben gehad, indien zij niet bij wet is bekrachtigd binnen twaalf maanden na de datum van inwerkingtreding.".

Chapitre 3. Disposition finale

Art. 3. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} juin 2024.

Hoofdstuk 3. Slotbepaling

Art. 3. Deze wet treedt in werking op 1 juni 2024

Donné à

Gegeven te

Par le Roi :

La Ministre de l'Energie,

Van Koningswege:

De Minister van Energie,



Tinne VAN DER STRAETEN

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

SERVICE PUBLIC FEDERAL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST

ECONOMIE, P.M.E.,

ECONOMIE, K.M.O.,

CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

MIDDENSTAND EN ENERGIE

Projet de loi portant des modifications relatives au traitement des données à caractère personnel dans le cadre du mécanisme de rémunération de capacité.

Ontwerp van wet houdende wijzigingen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens in het kader van het capaciteitsvergoedingsmechanisme.

RÉSUMÉ

SAMENVATTING

Par le présent projet de loi, le gouvernement fédéral entend apporter des modifications à la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité relative à l'autorisation au Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie et à la CREG de traiter des données à caractère personnel dans le cadre des missions qui leur sont confiées conformément à l'article 7undecies de la loi Électricité.

Met dit wetsontwerp beoogt de federale regering wijzigingen aan te brengen aan de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt met betrekking tot de machtiging aan de Federale Overheidsdienst Economie, kmo, Middenstand en Energie en de CREG om persoonsgegevens te verwerken in het kader van de overeenkomstig artikel 7undecies van de Elektriciteitswet toebedeelde taken.

Exposé des motifs

Memorie van toelichting

Mesdames, Messieurs,

Dames en Heren,

Exposé général

Algemene toelichting

Par le présent projet de loi, le gouvernement fédéral entend apporter des modifications à la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité (ci-après « la loi Electricité ») relative à l'autorisation au Service public fédéral Économie,

Met dit wetsontwerp beoogt de federale regering wijzigingen aan te brengen aan de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt (hierna "Elektriciteitswet") met betrekking tot de machtiging aan de Federale

PME, Classes moyennes et Énergie et à la CREG de traiter des données à caractère personnel dans le cadre des missions qui leur sont confiées conformément à l'article 7undecies de la loi Électricité.

Compte tenu du principe de légalité contenu dans l'article 22 de la Constitution, l'article 7undecies de la loi Électricité vise à fournir une base légale explicite pour le traitement de données à caractère personnel pour le Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie et la CREG à la lumière de leurs missions respectives pour lesquelles le traitement de données à caractère personnel est nécessaire.

Il est prévu au moyen d'un nouvel article 7undecies, §20 de la loi Électricité une base légale pour le traitement de données à caractère personnel par le Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie, pour autant que le traitement de ces données soit nécessaire à un contrôle adéquat du respect et à la sanction du non-respect des obligations visées à l'article 7undecies, §14, alinéa premier et aux missions octroyées à la Direction général de l'Énergie en vertu de l'article 7undecies de la loi Électricité.

Il est prévu au moyen d'un nouvel article 7undecies, §21 une base légale pour le traitement de données à caractère personnel par la CREG, pour autant que le traitement de ces données soit nécessaire à un exercice adéquat des missions conformément l'article 7undecies de la loi Électricité.

En ce qui concerne la base légale du gestionnaire de réseau pour le traitement des données à caractère personnel, il convient de rappeler l'article 8, §3 à §5 inclus, de la loi Électricité.

Overheidsdienst Economie, kmo, Middenstand en Energie en de CREG om persoonsgegevens te verwerken in het kader van de overeenkomstig artikel 7undecies van de Elektriciteitswet toebedeelde taken.

Gelet op het legaliteitsbeginsel vervat in artikel 22 van de Grondwet, wordt beoogd in artikel 7undecies van de Elektriciteitswet te voorzien in een expliciete wettelijke basis voor de verwerking van persoonsgegevens voor de Federale Overheidsdienst Economie, kmo, Middenstand en Energie en de CREG in het licht van hun respectievelijke taken waarvoor de verwerking van persoonsgegevens noodzakelijk is.

Er wordt middels een nieuw artikel 7undecies, §20 van de Elektriciteitswet voorzien in een wettelijke basis voor de verwerking van persoonsgegevens door de Federale Overheidsdienst Economie, kmo, Middenstand en Energie voor zover de verwerking van deze gegevens noodzakelijk is voor een adequate controle van de naleving en sanctionering van niet-naleving van de verplichtingen bedoeld in artikel 7undecies, §14, eerste lid en voor de taken toebedeeld aan de Algemene Directie Energie krachtens artikel 7undecies van de Elektriciteitswet.

Er wordt middels een nieuw artikel 7undecies, §21 voorzien in een wettelijke basis voor de verwerking van persoonsgegevens door de CREG voor zover de verwerking van deze gegevens noodzakelijk is voor een adequate uitoefening van de taken krachtens artikel 7undecies van de Elektriciteitswet.

Met betrekking tot de wettelijke basis van de netbeheerder voor verwerking van persoonsgegevens dienen artikel 8, §3 tot en

Enfin, il est prévu une autorisation au Roi afin de prévoir, après avis de l'Autorité de protection des données, la consultation d'autres personnes que celles énumérées à l'alinéa premier et le traitement de données supplémentaires si cela s'avérait nécessaire à l'exécution de la mission octroyée en vertu de l'article 7undecies de la loi Électricité pour laquelle le traitement de données à caractère personnel est nécessaire. En vertu du principe de légalité, cet arrêté est réputé n'avoir jamais produit d'effets s'ils n'ont pas été confirmés par une loi dans les douze mois de leur date d'entrée en vigueur.

met §5 van de Elektriciteitswet in herinnering gebracht te worden .

Tot slot wordt voorzien in een machtiging aan de Koning om na advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit de raadpleging van andere personen dan deze opgesomd in het eerste lid en de verwerking van bijkomende gegevens voorzien indien dit noodzakelijk zou zijn voor de uitoefening van de krachtens artikel 7undecies van de Elektriciteitswet toebedeelde taak waarvoor de verwerking van persoonsgegevens noodzakelijk is. Gelet op het legaliteitsbeginsel wordt bepaald dat dit besluit wordt geacht nooit gevolg te hebben gehad, indien zij niet bij wet is bekrachtigd binnen twaalf maanden na de datum van inwerkingtreding

Commentaire des articles

Commentaar bij de artikelen

Chapitre 1^{er}. – Dispositions générales

Hoofdstuk 1. – Algemene bepalingen

Article 1^{er}

Artikel 1

Cet article détermine le fondement constitutionnel de ce projet de loi.

Dit artikel bepaalt de grondwettelijke basis van dit wetsontwerp.

Chapitre 2. – Modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité

Hoofdstuk 2. – Wijzigingen van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt

Article 2

Artikel 2

L'article 2 complète l'article 7undecies avec les paragraphes 20 et 21.

Artikel 2 vult artikel 7undecies van Elektriciteitswet aan met de paragrafen 20 en 21.

Le paragraphe 20 concerne une modification relative à l'autorisation au Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie à traiter des données à caractère personnel dans le cadre des missions confiées conformément à l'article 7undecies de la loi électricité, comme expliqué dans l'Exposé général (voir ci-dessus) ;

Paragraaf 20 betreft een wijziging met betrekking tot de machtiging aan de Federale Overheidsdienst Economie, kmo, Middenstand en Energie om persoonsgegevens te verwerken in het kader van de overeenkomstig artikel 7undecies van de Elektriciteitswet toebedeelde taken zoals toegelicht in de Algemene Toelichting (zie supra).

Le paragraphe 21 concerne une modification relative à l'autorisation donnée à la CREG de traiter des données à caractère personnel dans le cadre des missions qui lui sont confiées en vertu de l'article 7undecies de la loi électricité, comme expliqué dans l'exposé général des motifs (voir ci-dessus).

Paragraaf 21 betreft een wijziging met betrekking tot de machtiging aan de CREG om persoonsgegevens te verwerken in het kader van de overeenkomstig artikel 7undecies van de Elektriciteitswet toebedeelde taken zoals toegelicht in de Algemene Toelichting (zie supra).

Les deux paragraphes suivent la même structure, à savoir

Beide paragrafen volgen dezelfde structuur, zijnde:

1° l'alinéa 1^{er} définit l'objectif poursuivi par le traitement et indique qui peut effectuer le traitement, à savoir le Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie ou la CREG ;

1° In het eerste lid wordt de met de verwerking nagestreefde doelstelling bepaald en aangeduid wie de verwerking kan doen zijnde de De Federale Overheidsdienst Economie, kmo, Middenstand en Energie of de CREG ;

2° à l'alinéa 2, la catégorie de personnes concernées dont les données à caractère personnel peuvent être traitées est déterminée ;

2° In het tweede lid worden de categorie van betrokken personen van wie de persoonsgegevens verwerkt kunnen worden bepaald;

3° à l'alinéa 3, la catégorie de données traitées est déterminée ;

3° in het derde lid worden de categorie van verwerkte gegevens bepaald;

4° à l'alinéa 4, il est précisé que le traitement doit être effectué conformément au règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE, et le responsable du traitement, tel que visé à l'art. 2, 7) du règlement (UE) 2016/679 précité, est désigné;

5° à l'alinéa 5, la durée maximale de conservation des données est déterminée ;

6° à l'alinéa 6, il est prévu une autorisation au Roi de prévoir une catégorie supplémentaire de personnes concernées dont les données à caractère personnel peuvent être traitées ou de données traitées en rapport avec la même finalité de traitement. En vertu du principe de légalité, cet arrêté est réputé n'avoir jamais produit d'effets s'ils n'ont pas été confirmés par une loi dans les douze mois de leur date d'entrée en vigueur.

4° in het vierde lid wordt bepaald dat de verwerking dient te gebeuren overeenkomstig Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG en wordt de verwerkingsverantwoordelijke aangeduid zoals bedoeld in art. 2, 7) van voornoemde Verordening (EU) 2016/679;

5° in het vijfde lid wordt de maximumtermijn voor het bewaren van de gegevens bepaald;

6° in het zesde lid wordt voorzien in een machtiging aan de Koning om met betrekking tot dezelfde nagestreefde doelstelling van de verwerking, te voorzien in een bijkomende categorie van betrokken personen van wie de persoonsgegevens verwerkt kunnen worden of van de verwerkte gegevens. Gelet op het legaliteitsbeginsel wordt bepaald dat dit besluit wordt geacht nooit gevolg te hebben gehad, indien zij niet bij wet is bekrachtigd binnen twaalf maanden na de datum van inwerkingtreding

Chapitre 3. Disposition finale

Article 3

Cet article prévoit l'entrée en vigueur.

Voici, Mesdames et Messieurs, la portée du projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

La Ministre de l'Energie,

Hoofdstuk 3. Slotbepaling

Artikel 3

Dit artikel bepaalt de inwerkingtreding.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het wetsontwerp, dat de Regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen.

De Minister van Energie,



Tinne VAN DER STRAETEN